

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ
"ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,"

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτῆτης
Ρ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΚΡΟΥΟΜΕΝ ΤΟΝ ΚΩΔΩΝΑ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Εἶνε ἀνάμφισβήτητον ὅτι ἡ Ἑλλάς, μολονότι εὐρίσκειται ἔξω τῶν φλογῶν τοῦ καταστρεπτικοῦ πολέμου, ὑφίσταται ὀδυνηρῶς τὰς συνεπειὰς καὶ τὰς ζημίας τῆς μεγάλης Ἑυρωπαϊκῆς καταστροφῆς, εἰς τρόπον ὥστε ὁ βίος κατέστη πλέον ἀδίωτος καὶ ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ὑποφέρει περισσότερον καὶ τῶν ἐμπολέμων εἰσέτι λαῶν.

Δὲν ἔχομεν πρώτας ἕλας διὰ τὴν κίνησιν τῶν ἐργοστασιῶν μας, καὶ οὕτω ἐνεκρῶθη ἡ ἐγχώριος βιομηχανία. Δὲν ἔχομεν οἶτον ἐπαρκῆ, καὶ ὁ λαὸς τρώγει τὸ ψωμὶ ἀκριβώτερον καὶ εἰς ἐλασινὴν κατάστασιν. Δὲν ἔχομεν γαιάνθρακας διὰ τὴν συγκοινωνίαν, καὶ ἡ ἀτμήρης ἀκτοπλοία πάσχει, πάσχοντος συγχρόνως καὶ τοῦ ἐμπορίου. Δὲν ἔχομεν τρόφιμα, ἀποικιακὰ, δημητριακοὺς καρποὺς, κρέας κλπ. "Ὅλα τὰ εἶδη τῆς πρώτης ἀνάγκης ἢ λαίπουν ἢ ἡ τιμὴ αὐτῶν ἐφθασεν εἰς ὕψη, τὰ ὁποῖα θὰ ἐφθόνει καὶ ὁ ἀετός. Ὁ ἄρτος τιμᾶται 85 λεπτὰ κατ' ὄκταν, ὁ τυρὸς 4 δρ., ἡ ζάκχαρις 2.20. Τὰ κρόμμυα 50 λεπτὰ. Τὸ σαποῦνι 1.60. Ὁ βακαλάος 2.40. Αἱ πατάται 50 λεπτὰ. Ἡ κατάσταση εἶνε λίαν σοβαρὰ, ἡμέρα τῇ ἡμέρᾳ χειροτερεῖ, καὶ ἡ ἀπόγνωσις καὶ ἀπελπισία ἤρχισαν νὰ καταλαμβάνουν τὸν λαόν. Ἐξ ἄλλου ὄλαι αἱ ἐργασίαι διεκόπησαν, τὸ ἐμπόριον ἐσταμάτησεν, αἱ ἐπιχειρήσεις ἀνεκόπησαν. Οἱ ἐμπόλεμοι ἀπ' ἐνὸς μὲν ἀποσύρουν ἐκ τοῦ Κράτους τὰ ὑπάρχοντα εἰς τροφὰς διὰ τὰ στρατεύματα καὶ τὰς ἀνάγκας αὐτῶν, ἀπ' ἐτέρου δὲ κατακρατοῦν πρὸς τιμωρίαν μας εἰς τοὺς διαφόρους τῆς Μεσογείου λιμένας τὰ διὰ τὴν Ἑλλάδα προωρισμένα φορτία ἐμπορευμάτων. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐδημιουργήθη ἡ σπάνις τῶν τροφίμων καὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν, ἣτις συνεπιφέρει τὴν κερδοσκοπικὴν ἐκμετάλλευσιν καὶ τὸν πόνον εἰς τὰς ἐργατικὰς τάξεις τῆς Χώρας.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ 1914, ὡς καὶ ἡ Κυβέρνησις τοῦ 1915, πταίει εἰς τοῦτο. Διότι ἐπρεπε νὰ προβλέψῃ τὰ πράγματα καὶ νὰ προβῇ εἰς προμηθεῖας ἐν καιρῷ. Πταίει ἀκόμη, διότι δὲν ἀπηγόρευσεν ὅταν ἐπρεπε τὴν ἐξαγωγὴν τῶν ἐγχωρίων προϊόντων, ὥστε σήμερον νὰ ἔχωμεν τοῦλάχιστον, πατάταις, ἔλαιον, τυριά, ἐλαίας, σῦκα, μέλι καὶ ὅ,τι ἄλλο ἐπρομηθεύθησαν εἰς Μούδρον, Μῆλον, Καλλιόπολιν, Θεσσαλονίκην, Κέρκυραν οἱ Σύμμαχοι διὰ τὰ στρατεύματα αὐτῶν. Τὸ πάθημα τοῦτο πρέπει νὰ γίνῃ μάθημα, ὅ,τι δὲ σκέπτεται ἡ Κυβέρνησις νὰ πράξῃ εἶνε ἀνάγκη νὰ γίνῃ τα-

χέως καὶ νὰ φθάσῃ ἐπαιγόντως εἰς τὸν δρόμον τῆς ἐφαρμογῆς.

Ὁ κίνδυνος εἶνε μέγας, ἢ δὲ ἀπειλὴ τῆς πείνης ἤρχισεν νὰ γίνεταί πραγματικότης. Φοβούμεθα μὴ ἴδωσι τὰ ὄμματα ἡμῶν ἐξαγριούμενα τὰ πάθη τοῦ ὑποφέροντος πλήθους. Δὲν ζητοῦμεν θαύματα, οὔτε θέλομεν νὰ εὐρωμεν ὑπευθύνους. Οὐχί. Σκιαγραφοῦμεν ἀπλῶς μίαν ἀπειλητικὴν εἰκόνα καὶ κρούομεν ἐπιμόνως τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου τῆς διασαλεύσεως τῆς δημοσίας τάξεως. Ἡ πενία ἀείποτε ὑπῆρξεν ὁ τραγικώτερος σύμβουλος τῶν λαῶν. Πρέπει ἡ Κυβέρνησις νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν προμήθειαν τῶν ἀναγκασιούτων καὶ συγχρόνως νὰ κτυπήσῃ τὴν κερδοσκοπεῖαν τῶν ἐκμεταλλευτῶν ἐμπόρων. Πρέπει νὰ εὐρεθῇ τρόπος πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἐπαρκείας, τρόπος τῆς διανομῆς τῶν τροφίμων, τρόπος τῆς διατιμήσεως τῶν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης. Ἄς δοκιμασθοῦν ὅλα τὰ συστήματα τὰ ἰσχύοντα διὰ τοὺς αὐτοὺς λόγους καὶ τὸν αὐτὸν σκοπὸν εἰς τὰ ἐμπόλεμα Κράτη. Ἄς ληφθοῦν μέτρα καὶ ἐκτὸς τῶν Συνταγματικῶν Διατάξεων ἐναντίον τῶν ἐσωτερικῶν ἐχθρῶν, ἵνα ἐπέλθῃ ταχέως ἡ ἀνακούφισις τοῦ πάσχοντος καὶ πονοῦντος λαοῦ.



ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Εἶπομεν καὶ ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ Ἀντάντ διὰ τοῦτον ἢ ἐκείνον τὸν λόγον κατακρατεῖ τὰ σιτοφορτία εἰς Μάλταν καὶ Γιβραλτάρ, ἐφ' ὅσον ἢ προμήθεια τοῦ σίτου γίνεταί ἐκ τῆς ἀπομεμικρυσμένης Ἀμερικῆς, ἐφ' ὅσον οἱ ναῦλοι διὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους λόγους ἐφθασαν εἰς δυσθεώρητα ὕψη, ἐφ' ὅσον οἱ γαιάνθρακες ἀπὸ φρ. 25 κατὰ τόννον ἐφθασαν εἰς φρ. 200, ὁ ἄρτος θὰ εἶνε κατωτέρας ποιότητος καὶ ἀκριβώτερος. Ἡμεῖς, οἵτινες ἀνταλλάσσομεν μετὰ τῶν Ἐπαρχιακῶν ἐφημερίδων, εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν κάλλιον παντὸς ἄλλου ὅτι ἡ κρίσις τοῦ ἄρτου στενοχωρεῖ ὀλόκληρον τὸν λαόν τῆς Ἑλλάδος. Εἰς ὅλας τὰς πόλεις, μὴ ἐξαιρουμένων οὔτε τῶν Ἀθηνῶν τοῦ κ. Ράλλη, οὔτε τῶν Πατρῶν τοῦ κ. Γούναρη, οὔτε τῆς Κερκύρας τοῦ ἀειμνήστου Θεοτόκη, οὔτε τῆς Κρήτης τοῦ κ. Μιχαηλιδάκη, τὸ ψωμὶ ἦτο καὶ εἶνε ἀκριβὸν, ἐγένετο δὲ πανταχοῦ χρῆσις μαύρου ἄρτου. Δὲν θέλομεν νὰ δικαιολογήσωμεν οὐδένα. Τὸ «Βῆμα» δὲν ἔχει συναλλαγὰς. Οὐδεὶς ἀλευρέμπορος, οὐδεὶς ἀρτοποιὸς τυγχάνει φίλος ἢ συνδρομητῆς μας. Διερχόμεθα ἡμέρας πονηράς. Ὅτι ἡ αἰσχροκέρδεια κατατρυχεῖ τὸν λαόν οὐ-

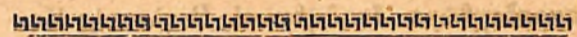
δεὶς ἀντιλέγει. Ἀλλὰ καὶ οἱ φρόνιμοι καὶ σοβαροὶ ἄνθρωποι δὲν εἶνε ὀρθοὶ οὔτε δίκαιοι νὰ πιστεύουν ὅσα λέγονται καὶ ὅσα γράφονται. Ὁ ἄνθρωπος δυσκόλως λέγει τὸν καλὸν λόγον, πάντοτε δὲ μεταχειρίζεται τὸν κακὸν λόγον. Ὁ ὀρθὸς συλλογισμὸς δὲν εἶνε δῶρον κοινόν. Ἡ ὑποψία παίζει σπουδαῖον ρόλον εἰς πάσας τὰς περιστάσεις. Ὅτι τὸ ψωμὶ δὲν ἐπρεπε νὰ πωλεῖται μὲ παρακλήσεις καὶ εἰς τιμὰς ὑπερβολικὰς οὐδεὶς ἀρνείται. Ὅτι ἐδοκιμάσαμεν ἄρτον ἀπὸ πίτυρα καὶ ἄχυρα οὐδεὶς ἀντιλέγει. Ὅτι οἱ ἔμποροι, οἱ μεταπράται, οἱ ἀρτοποιοὶ ἐκμεταλλεύονται τὰς περιστάσεις, εἶνε κοινὸν μυστικόν. Οὐδέποτε ὅμως θὰ παραδεχθῶμεν ὅτι δῆθεν εἰς Βουλευτῆς Κυκλάδων, χάριν ἐνὸς ἀτόμου, ἀδίκαι ὀλόκληρον τὸν λαόν τῆς Σύρου. Διότι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν πταίει ὁ εἰς αὐτὸς Βουλευτῆς, ἀλλ' οἱ ἄλλοι δώδεκα αὐτοῦ συναδελφοί, οἵτινες οὐδέποτε καὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ ἠνείχοντο τοῦτο. Οἱ δὲ ἀλευρέμποροι καὶ οἱ ἀρτοποιοὶ θὰ διεμαρτύροντο διὰ τοῦτο. Οὔτε δεχόμεθα ὅτι ὁ κ. Νομάρχης καὶ ὁ κ. Διευθυντῆς τῆς Ἀστυνομίας, χαριζόμενοι ἢ ἀδιαφοροῦντες, ὀρίζουν τὰς τιμὰς τῶν ἀλευρῶν καὶ τοῦ ἄρτου ὑπερβολικὰς, συντρίβοντες τὸν λαόν. Καὶ δὲν δεχόμεθα τὸ τοιοῦτον, διότι τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Σιτηρῶν δὲν ἀποτελοῦν μόνον οἱ ἀνωτέρω, ἀλλὰ καὶ ἔγκριτα μέλη τῆς ἡμετέρας κοινωσίας. Ἄλλ' οὔτε εἶνε δυνατόν νὰ εἶνε ἀληθὲς ὅτι ὑπάρχει συμπαιγνία εἰς βάρους τοῦ λαοῦ ὅσον ἀφορᾷ τὸν κατάπλου τῶν σιτοφορτίων ἰστιφορῶν. Ἐὰν τοῦτο εἶνε ἀληθὲς, τότε πρέπει νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι συνεργοὶ εἰς τοῦτο εἶνε καὶ ὁ Νομάρχης Κυκλάδων καὶ ὁ Νομάρχης Λέσθου καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ σίτου αὐτῆ εἶνε ἡ ἡμετέρα ἀντίληψις. Πιθανὸν νὰ σφάλλωμεν. Καὶ διὰ τοῦτο παρακαλοῦμεν πάντα συμπολίτην, ἔχοντα διάφορον γνώμην ἢ στοιχεῖα καὶ ἀποδείξεις περὶ τοῦ ἐναντίου, νὰ τὰ καταθέσῃ ἡμῖν, καὶ εἴμεθα πρόθυμοι καὶ ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων καὶ δι' ἄλλου τρόπου νὰ ἐξασκήσωμεν καὶ ὡς πολῖται καὶ ὡς δημοσιογράφοι αὐστηρὸν ἔλεγχον ἐναντίον τῶν τυχόν καταχραστῶν καὶ κερδοσκοπῶν.



Ἡ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΣ

Ἐπειδὴ τὸ παρ' ἡμῖν Ἐπαρχιακὸν Ταμεῖον στερεῖται κατ' αὐτὰς χρημάτων διὰ τὴν καταβολὴν τοῦ ἐπιδόματος τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου εἰς τὰς περιθαλψιούχους οικογενείας τῶν ἀπόρων ἐπιστράτων, ὁ Νομάρχης κ. Γ. Παρασκευόπουλος, πατρικῶς

πάντοτε και περι πάντων μεριμνών, παρακάλεσε μερικούς αξιοτίμους συμπολίτας όπως και την φοράν ταύτην προσέλωσι δια της γενναιοφροσύνης αυτών άρωγοί και άνακουφίσωσι τον πόνον των πασχόντων και εν άπογνώσει διατελούντων συμπολιτών μας. Πράγματι δά οι καλοί ήμών συμπολίται κ. κ. Άδελφοί Σάμιοι, οι ούδέποτε άρνούμενοι τό καλόν, προσέφεραν προς τον σκοπόν τούτον δρ. 6,000, ο κ. Έμμ. Τσιροπινάς δρ. 3,000, ο κ. Γ. Βελισσαρόπουλος δρ. 3,000 και ο κ. Άντ. Μπαρμπέτας δρ. 3,000 εις τον κ. Νομάρχη, οστις διέμοιρασε τά ποσά ταύτα εις τάς κατ' Ένορίας Κυβερνητικής Έπιτροπάς προς καταβολήν μέρους του έπίδοματος του Νοεμβρίου και έπούλωσιν εν μέρει της οικονομικής πληγής, ήτις κατατρύχει τάς οικογενείας των πτωχών της Πατρίδος φρουρών. Οι άνωτέρω φιλόανθρωποι συμπολίται μας είνε επί τούτω άξιοι θερμοτάτων συγχρητηρίων και της ευγνωμοσύνης πάντων των περιθαλφισώντων. Επί τη ευκαιρία ταύτη όφείλομεν να τονίσωμεν ότι οι δικαιούχοι εις περιθαλψιν συμπολίται πρέπει να έχωσιν όλίγην ύπομονήν, διότι εις άλλας Έπαρχίας δέν έλαβον εισέτι ούτε τό έπίδομα του Όκτωβρίου, κατά τάς εν τη Βουλή ύπό διαφόρων Βουλευτών γενομένης συστάσεις και διαμαρτυρίας. Ένψ έδώ είχομεν και τάς 30,000 του ιδιωτικού έράνου δια των όποιων έξοικονομήθησαν τά πράγματα. Πρέπει να έννοήσωμεν πάντες ότι ως έκ των περιστάσεων πάσχει σήμερον και τό Δημόσιον.



ΙΑΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΥΡΟΥ

ΔΩΡΕΑ ΙΩ. Ζ. ΠΕΤΡΟΚΟΚΚΙΝΟΥ

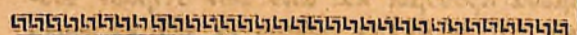
Καθίσταται γνωστόν τοίς συμπολίταις ήμών ότι δια των χρημάτων της δωρεάς ταύτης ή Έταιρεία έπρομηθεύθη έκ του Έργαστηρίου Παστέρ άρκετά φιαλίδια έκ των έξής όρρών:

- Άντιδιφθεριτικών, Άντιτετανικών
Άντιμηνιγγιτικών και
Άντιδυσεντερικών.

Οι όρροι ούτοι εύρίσκονται παρά τη εταιρίω κ. Μιχαήλ Ζαχαριάδη, Διευθυντή του Δημοτικού Νοσοκομείου, παρέχονται δ' έντελώς δωρεάν τοίς άπόροις, επί τη προσαγωγή συνταγής ιατρικής προσυπογεγραμμένης παρά του κ. Δημάρχου, ή τινος των μελών της Δημαρχικής Έπιτροπής, επί καταβολή δέ της αξίας αυτών τοίς εύπόροις επί προσαγωγή συνταγής προσυπογεγραμμένης ύπό τινος των μελών του Διοικ. Συμβουλίου της Ιατρικής Έταιρείας.

Ο Πρόεδρος και α. α. ο Γραμματέυς
ΕΥΑΓ. ΑΡΦΑΝΗΣ

Ο Γραμματέυς και α. α. ο Ταμίας
Ν. ΓΟΥΛΑΝΔΡΗΣ



ΤΑ ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ Α. Ω.

ΚΡΙΤΙΚΗ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ζ'.

Έγραψον εις τό τελευταίον άρθρον μου, ότι ή έφαρμογή του Γερμανικού σχεδίου κατά την δευτέραν φάσιν του πολέμου παρέχει τοιαύτας δυσχερείας, ώστε να προκαλή άμφιβολίας ή έπιτυχία του εις τον έρευνώντα τά μεγάλα ταύτα στρατιωτικά θέματα.

Παρεκάλεσα την φίλην διέθυσιν των «Άθηνών» να επαναδημοσιεύσιν παραπλεύρως τουδ δύο χάρτας, αλίτινες υπήρχον εν τη φύλλω της

19 Αύγουστου μετά του άρθρου μου, όπως καταστή νοητότερον εύθυσ άμέσως και άνευ προσφυγής εις άλλα βοηθήματα. Η δημοσίευσιν μάλιστα και των γνωμών των διαπρεπεστέρων στρατιωτικών συγγραφέων περί της διαρκείας του πολέμου ήν συνεβούλευσα εις τάς «Άθήνας», είνε επίσης μέγας παράγων εις εύχερήν κατανόησιν και των λόγων ολίτινες ώδήγησαν τους Γερμανούς εις την διαγραφήν σχεδίου ένεργείας αντίθετου εκείνου τό όποιον έπίστευε τό Γαλλικόν Έπιτελείον. Τό κατενόησε μόνον μετά την από του Βελγίου εισβολήν. Και τό παρακολουθεί νυν άλλ' εν δισταγμώ κινήσεων επικινδύνω. Όπωςδήποτε οι Γερμανοί δέν έννοούν να παρεκκλίνου της προδιαγραφείσης άποφάσεώς των. Η δέ πραγματοποίησις της έσεται τό τέρμα του κυριωτέρου μέρους του διμετώπου πολέμου δν διεξάγουσιν. Άλλ' ή πραγματοποίησις αύτη άπαιτεί νυν γορτότητα υπερτέραν και της αρχικώς ύπολογισθείσης. Μεθ' όλον τό χρονικόν κέρδος όπερ άφήκεν ύπερ των Γερμανών ή έλλειψις σοβαράς άμύνης εν Βελγίω, και μεθ' όλην την αξιοθαύμαστον μεθοδικότητα δι' ής απέληξεν ή άποτελεσματική μάχη του Μωμπές, παρατηρείται άργοπορία αξιοθρήνητος εις τινά σημεία της γερμανικής προελάσεως, προκκλούσα τους δισταγμούς και τάς άμφιβολίας περί ών ήδη ώμίλησα.

Η αξιοθρήνητος δ' αύτη άργοπορία, ίδια εν τη από βορρά του Βερδέν, δια της Μονμεδύ, προελάσει, παρεμποδίζει και την γοργήν προελάσιν του άκαταδλήτου δεξιού των γερμανών.

Η δέ παρεμπόδισις της συνολικής προελάσεως της δεξιάς παρακωλύει τάς κινήσεις του τεραστίου γερμανικού ίππικού, όπερ εξετέλεσεν όντως θαύματα στρατιωτικής δεξιότητος από του Βελγικου Τριεζμόν μέχρι της κυκλωτικής κινήσεως εν Μωμπές και έκ της έμφανίσεώς του εξήκοντα περίπου χιλιόμετρα προς βορράν των Παρισίων.

Ποιον δέ τό σχέδιον των Γερμανών;

Όλοι έπίστευον και πιστεύουσιν ίσως, ότι άποσκοπούσιν οι Γερμανοί την άπόωθησιν των γαλλικών στρατευμάτων εις Παρισίους. Όλοι έπίστευον και πιστεύουσιν ίσως, ότι τά γαλλικά στρατεύματα ένεργούντα εν Λορραίνη όρρωσι σοβαράς εις άντεπίθεσιν με σκοπόν προελάσεως. Άλλ' είνε τούτο πλάνη. Η πρώτη ένεργεία θα ήτο εύχερης δια τους Γερμανούς μετά την νίκην της πρώτης μεγάλης μάχης.

Άλλά θα ήτο μωρία μέλλουσα να δώση άσφαλώς την νίκην του τέρματος εις τους Γάλλους.

Η από μέρους επίσης των Γάλλων άπόκρουσις επιθέσεως με σκοπόν εισβολής εις τό γερμανικόν έδαφος νυν, θα ήτο παραφροσύνη και έπομένως αυτοκτονία.

Τί λοιπόν συμβαίνει και τί γίνεται;

Τό σχέδιον των Γερμανών δέν άποβλέπει μόνον εις την νίκην των Γάλλων. Θέλει πρό παντός να επέλθη ή ήττα του έχθρου ταχεία και όριστική.

Διά να συμβή όμως τούτο πρέπει ο γαλλικός στρατός να διασπασθ ή και να άποσυντεθ ή εύρισκόμενος εις συνεχή έπαφήν προς τά γερμανικά έπλα και μειούμενος ταύτοχρόνως εις άριθμόν δια των έκτός μάχης τιθεμένων.

Τούτο ζητούσι να άποφύγωσι νυν οι Γάλλοι και περί την διπλήν ταύτην προσπάθειαν ο μέγας άγων, οστις είνε, επαναλαμβάνω, ο ύπερ των όλων άγων δι' άμφοτέρους τους αντιπάλους.

Πώς δύνανται οι Γερμανοί να επιτύχωσι τούτο;

Τό μέγα και βαρύ στρατιωτικόν έγχείρημα, όπερ άνήκει μόνον εις στρατούς μεγάλους, έγκειται εις την παρεμπόδισιν της υποχωρήσεως και συγκεντρώσεως των Γάλλων εις την δευτέραν γραμμην πλέον της άμύνης των. Η πρώτη γραμμή ως έμφαίνεται εις τους δημοσιευόμενους χάρτας είνε ή περιέχουσα από βορρά προς νότον την άλυσιν των όχυρώσεων Μεζιέρ, Βερδέν-Τούλ, τό άνοχύρωτον μέρος των άντηρίδων των Βοσγίων και τό Έπινάλ-Μπελφόρ.

Η δευτέρα γραμμή των όχυρώσεων συνδυαζόμενη εις άμφοτέρους τους χάρτας περιλαμβάνει

τά σημεία Λαφέρ-Σισσόν-Λαόν—προφέρω ως γράφεται—Ρέιμς, Μαιγύ—Τροά. Θα ήτο δέ παράδοξον και θα άπετέλει άνατροπήν παντός κανόνος στρατηγικής εάν οι Γάλλοι εξήτουσαν να χαρκαωθώσι πλέον εις την πρώτην γραμμην των όχυρώσεών των. Τά πανίσχυρα εκείνα και άπόρθητα κρινόμενα φρούρια των ανατολικών συνόρων της Γαλλίας είνε τώρα πλέον χρήσιμα μόνον δια να βοηθήσωσι την συγκέντρωσιν των στρατιών εις την δευτέραν γραμμην των όχυρώσεων και να παίξωσι τον πενιχρόν ρόλον έργων καλύψεως δια της μερίμνης των όπισθοφυλακών της παμμεγίστης γαλλικής στρατιάς.

Όρθως λίαν οι Γάλλοι άντεπιτίθενται και εν Λορραίνη και εν Άλσατία. Όρθως λίαν δέν έσπευσαν να άποσπάσωσιν εύθυσ άμέσως έκ της σειράς της πρώτης όχυρωτικής γραμμής μεγάλας δυνάμεις.

Και επιτυχώς λίαν εξαντλούσι τον έχθρόν και κερδίζουσι χρόνον πολυτιμότερον δι' αυτούς βεβαίως άφαιρούντες τούτον από τον έχθρόν.

Οι Γάλλοι επιζητούσι να χαρκαωθώσιν άδιάσπαστοι εις την από Λα-Φέρ μέχρι Τροά γραμμην της άμύνης.

Τί ζητούσι δέ οι Γερμανοί;
Τούτο θα ίδωμεν εις τό αύριανόν άρθρον.

22 Αύγουστου 1914.

ΘΕΚΛΑ Κ. ΒΑΡΔΑΚΑ

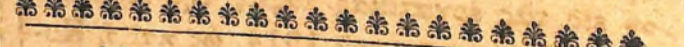
Σεβαστή της πόλεως μας δέσποινα, τύπος άπαράμιλλος χριστιανής των πάλαι χρόνων, μήτηρ άγαθούσα την προς τά τέκνα της στοργήν μέχρι των άκροτάτων όρίων, ή Θεέκλα Κ. Βαρδάκα παρέδωκε πλήρης ήμερών την άγίαν, την άγγελικην αυτής ψυχήν, προς τον Πλάστην της, περιστοιχουμένη υπό της λατρευούσης αυτήν οικογενείας της, ήν έδύθισεν εις άφατον πένθος ο άδόκητος αυτής θάνατος.

Διελθούσα δι' όλων των περιπετειών, ως ή επί της γής διάδασις επιφυλάσσει εις τους άτυχείς θνητούς, ως δοκμάσασα και τάς σκληράς των αντιξιών της τύχης στροφών πικρίας, και των ώραίων ήμερών του άνέτου βίου την θαλπωρήν, ούδέποτε έπελήσθη της άκλονήτου προς τον Θεόν πίστews, άλλ' άείποτε επί τό θειον έλεος αναρρίπτουσα τάς έλπίδας, έσχε την άπειρον εύτυχίαν να ίδη πληρωθείσας θεία εύδοκία τάς μυχιατέρας των έλπίδων της και να ίδη στηριζόμενον, ως επί θεμλίων έρυμνών, επί της εύλογημένης εργασίας των προσφιλών τέκνων της, τον άβραμιαϊόν οίκον της.

Και έκ του μέσου της στοργής των τέκνων της άνηράγην εις στιγμάς καθ' ως ή επί της κοιλάδος ταύτης των δακρύων παρουσία της ήτο αναγκαιοτάτη χάριν τρυφερών έγγόνων, ούς μοίρα κακή προώρως άπωρφάνισε.

Η κηδεία της πολυκλαύστου νεκράς έγένετο μετά πάσης της εκκλησιαστικής έπιβολής, συνεκφερούσης άπάσης της κοινωνίας της Έρμουπόλεως, τιμώσης και τάς άρετάς της πολυτίμου νεκράς, ήτις ήγετο εις την τελευταίαν αυτής κατοικίαν, και τους πολύτιμους υίους και έγγονούς της, ούς εξόχως δια τάς άπείρους αυτών άρετάς και σέβεται και τιμά.

Τό «Βήμα», ειλικρινώς πενθοϋν επί τη πληξάση την αξιοτίμον οικογένειάν της άνηκέστω συμφορά, εύχεται τη μέν θανούσην την έν σκηναίς δικαίων άνάπαυσιν, εις δέ την δικαίως βαρυνενοθούσαν επί τη στερήσει αυτής οικογένειάν της την εξ ύψους παραμυθίαν.



ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Την μεταπροσεχή Κυριακήν (21 Φεβρουαρίου), επέτειον της άλώσεως των Ίωαννίνων, θα λάβη και πάλιν χώραν ο καθιερωθείς έρανος των Κυριών και Δεσποινίδων ύπερ των θυμάτων των δύο ένδόξων ήμών πολέμων. Αντί πάσης άλλης συστάσεως δημοσιεύομεν κατωτέρω σχετικόν έγγραφον του Νομάρχου κ. Γ. Παρασκευοπούλου προς τάς Κυρίας Έρμουπόλεως:
«Έκπληροϋντες εύχαρίστως την άνατεθείσαν ήμίν έντολήν παρά της Έπιτροπής περιθάλλ-

ΤΟ ΒΗΜΑ

Όροι Συνδρομών

Ένταυθα έτησία . . . Δραχ. 10.
Έξάμημος . . . 5.
Έν Αθήναις ή τή λοιπή Έλλάδι » 12.
Έν τῷ Έξωτερικῷ . . . Φρ. 14.

Πᾶσαι έν γενεί αι καταχωρίσεις ήτοι: Διαιτριβαί, Άγγελίαι, Δικαστικά κλπ. έκτελοῦνται κατ' άποκοπήν.

ψεως των θυμάτων του πολέμου λαμβάνομεν την τιμήν ν' αναγγείλωμεν ύμιν, ότι, ο διενεργούμενος ένταυθα κατ' έτος λαϊκός έρανος έπι τή έπιτείω της αλώσεως των Ίωαννίνων προς ένίσχυσιν του ταμείου των άπόρων οικογενειών των πεσόντων έν πολέμω και των καταστάντων άνικάνων, ανατίθεται αύθις κατά την προσεχή Κυριακήν έπέτειον (21 Φεβρουαρίου έ. έ.) εις τας αξιοτίμους κυρίας και τας Δεσποινίδας της πόλεως.

Η εὐγενής δέ προθυμία μεθ' ής έπελήφθητε πάντοτε έργων φιλανθρωπών δίδει ήμίν τό θάρρος νά παρακαλέσωμεν ήμάς, όπως εὐαρεστούμεναι αναλάβητε από κοινού την συλλογήν των λαϊκών εράνων κατά την 21 Φεβρουαρίου έ. έ. βέβαιον όντες ότι άομενε θέλετε άποδεχθῆτε τοῦτο και επιτυχῶς θέλετε διενεργήσῃτε τον έρανον προοριζόμενον ύπερ ύπάξεων, αἰτινες άπώλεσαν τους προστάτας αυτών χάριν της φιλιότητος Πατριδος.

Επιφυλασσόμενοι ν' άποστειλωμεν ύμίν έν καιρῷ Ικανόν άριθμόν σημαίων προς διενέργειαν των εράνων.»

Διατελοῦμεν μετά τιμής

Ο Νομάρχης Γ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΣ



ΧΡΟΝΙΚΑ

Η πρασίνη έορτή

Συνελθούσα προχθές έν τῷ Νομαρχιακῷ καταστήματι ή Έπιτροπή της Φιλοδασικής Ένώσεως, παρόντων του Υποδιευθυντού της Αστυνομίας, του Νομογεωπόνου, του καθηγητού του ένταυθα Γυμνασίου κ. Ι. Βενιέρη και του Έπιθεωρητού των δημοτικών σχολείων, ένεργούσα συμφώνως ταις οδηγίαις του Υπουργείου της Έθνικής Οικονομίας, έλαβε την έξής άπόφασιν όσον άφορᾷ την οργάνωσιν της πρασίνης έορτής τελεσθησομένης την μεθαύριον Κυριακήν.

Ώρισεν ως τόπον συγκεντρώσεως πάντων των μαθητών του Γυμνασίου, της Έμπορικης Σχολής, των Προσκόπων, των Έλλην. Σχολείων των Δημοτικών Σχολείων άρρένων και θηλέων, του Δημ. Παρθεναγωγείου, του Όρφανοτροφείου Μπαμπαγιώτου και του Όρφανοτροφείου των άρρένων, την πλατείαν Μικούλη, ώραν δέ 1,45' έν τῇ πλατείᾳ θά κομισθώσιν άρκετά δενδρύλλια έκ του έν Μάννα φυτωρίου, έκαστος δέ μαθητής θά παραλάβη άνά έν δενδρύλλιον, μεθ' ό την 2αν ακριβῶς ώραν θά κινήσουν πάντες οι μαθηταί κατευθυνόμενοι εις τον λόφον της Άναστασίας προπορευομένων των μαθητών των δημοτικών σχολείων άρρένων, των έλλ. σχολείων, του Γυμνασίου, της Έμπορικης σχολής, των προσκόπων και έπομένων των μαθητριών του Παρθεναγωγείου, συνοδευομένων υπό πάντων των καθηγητών, διδασκάλων και διδασκαλισσών αυτών.

Ο κ. Δήμαρχος θά παρακληθῆ υπό της έπιτροπής όπως εὐαρεστούμενος διαθέσῃ την μουσικήν των Φιλομούσων ήτις θά προηγηταί των μαθητών. Θά παρακληθῆ επίσης ο κ. Δήμαρχος μεθ' όλου του Δημοτικού συμβουλίου όπως παρακολουθήσουν την έκδρομήν μετά των μελών της Φιλοδασικής.

Πρό της φυτεύσεως των δενδρυλλίων εις τον λόφον της Άναστασίας θά ψαλῆ υπό του Σεβ. Έπισκόπου μας κ. Άθανασίου άγιασμός, μεθ' ό

δ κ. Νομάρχης θ' αναπτύξη έν δλίγοις τον σκοπον της έορτής ταύτης. Κατοπιν οι μαθηταί τῇ οδηγίᾳ και έπιστάσει του κ. Νομογεωπόνου θά ένεργήσωσι την φυτεύσιν.

Η Έπιτροπή θά μεριμνήσῃ περί της φρουρήσεως προσωρινῶς δι' αστυνομικών οργάνων της φυτευθησομένης έκτάσεως μέχρις ου άποσταλώσιν υπό του Υπουργείου της Συγκοινωνίας άρκετά μέτρα σύρματος προς περιφραξιν του δασοτέου χώρου.

Μετά τό πέρας της φυτεύσεως οι μαθηταί πάντες κατά την αὐτήν τάξιν θά κατέλθουν εις την πλατείαν Μικούλη όπόθεν θά διαλυθώσιν.

Ένέργεια Βουλευτου

Τῇ ενεργείᾳ του Βουλευτου κ. Έμμ. Λαδοπούλου εδόθησαν έν Πειραιεί προς τον συμπολίτην έμπορον κ. Άθ. Κυρίτζην 600 σάκκοι άλεύρων. Τούτους καταναλίσκει ήδη ή κοινωνία της Νήσου, διότι οι 1,250 σάκκοι του κ. Πάρρη έφθασαν μόλις χθές. Άλλ' ή τιμή του άρτου υπερτιμήθη κατά 5 εισέτι λεπτά, ήτοι συν Θεῷ, έφθασεν εις τὰ 85 λεπτά. Οι άρμόδιοι ισχυρίζονται ότι έγένετο τοῦτο, διότι ή άγορά έγένετο εις τιμάς ύψωμένας. Έκτός δέ τούτου τὰ έξοδα της μεταφοράς εδιπλασιάσθησαν έσχάτως.

Φορτίον σίτου

Καθ' ό πληροφορούμεθα ταις ενεργείαις των Βουλευτών του Νομού μας παρά τῇ έν Αθήναις Έπιτροπῇ της Σιταρκείας, κατορθώθη ή εις τον ένταυθα «Ατμόμυλον Κυκλάδων» άποστολή χιλίων τόννων σίτου έκ του ποσού ύπερ έκομισθῆ έσχάτως εις Πειραιά. Η μεταφορά γεννήσεται δι' έπιτάκτου άτμοπλοίου. Είνε θερμῶν συγχαρητηρίων αξιοί οι Βουλευταί μας διά την τοιαύτην ένεργειάν των, διότι οὕτω μόνον θά κατορθωθῆ ή έλάττωσις της τιμῆς του άρτου, ήτις θ' ανακουφίσῃ κατά τι τον δεινῶς πάσχοντα λαόν.

Εὐγενής προσφορά

Ο συμπολίτης έφοπιστής κ. Νικ. Γ. Καλθοκορέσης προσέφερε δραχμάς 200 εις την έπι της καθαριότητος έπιτροπήν Έρμουπόλεως.

Άφίξεις

Άφίκετο σήμεραν έξ Αθηνῶν όπου λόγῳ ύπηρεσίας είχε μεταβῆ πρό ήμερῶν ο Σεβασμ. Έπίσκοπος κ. Άθανάσιος.

— Έπανεκάμφεν έξ Αθηνῶν ο κ. Άντώνιος Μ. Μαυρογορδάτος Βουλευτής του Νομού μας.

Τὰ θαυμάσια του ΗΡΑΚΛΕΟΥΣ Σιγαρέττα Προσεχῶς

Η ΝΕΥΡΙΚΗ ΕΞΑΣΘΕΝΗΣΙΣ

Πλεῖστοι είνε οι έχοντες προδιάθεσιν εις την νευρικήν εξασθένησιν, ιδίως δέ πάντες οι άρθρικοί, πάντες οι εργαζόμενοι, ύπερ τό δέον πνευματικῶς και εκείνοι οίτινες έπιδίδονται εις τας καταχρήσεις. Η νευρική εξασθένησις εκδηλοῦται συχνότατα συνεπειᾷ ήθικῶν κλονισμῶν ισχυρωτάτων ή στενοχωριῶν. Οι προσβεβλημένοι έκ της νευρικής εξασθένησεως παραπονοῦνται διότι τον ήσυχον ύπνον των διεδέχθησαν αι άϋπνίαι και τὰ τρομακτικά όνειρα. Οὔτοι όταν βαδίζουσι αισθάνονται υποκόφους πόρους και νυγμούς εις την ώμοπλάτην και εις τούς νεφρούς. Αισθάνονται προσέτι την κεφαλήν βαρεῖαν, την μυϊκήν δύναμιν ήλαττωμένην, την μνήμην και την θέλησιν εξησθενημένην. Ο πάσχων δοκιμάζει ισχυράς στενοχωρίας και μίαν ήθικήν καταπτώσιν άνεξήγητον. οὐχί δέ σπανίως προσβάλλεται έκ θημβώσεων, ζαλῆς και έκ ψύξεων των άκρων, Όλα τὰ συμπτώματα ταῦτα της νευρασθενείας, της νευρικής εξασθένησεως, προέρχονται συνεπειᾷ της έτελοῦς τροφοδοτήσεως του νευρικού συστήματος. Η διά των Καταποτίων Πίνκ θεραπεία διά της διπλής αὐτής ενεργείας έπι του αίματος και του νευρικού συστήματος, θά επαναφέρῃ την κανονικήν λειτουργείαν του όργανου και θά εξαφανίσῃ ταχέως τας προσβολάς της νευρασθενείας και της νευρικής εξασθένησεως. Τὰ Καταποτία Πίνκ είνε προσέτι άποτελεσματικά προς καταπολέμησιν της άναιμίας, της χλωρώσεως, της γενικής αδυναμίας, των πόνων του στομάχου, των νευραλγιῶν και των ρευματικῶν πόνων.

Πωλοῦνται εις τὰ κυριώτερα φαρμακεία προς δρ. 3.80 τό κυτίον ή δρ. 21 τα 6 κυτία. Διαρκής παρακαταθήκη εις τὰ ένταυθα φαρμακεία Π. Καρβώνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελοπούλου. Γενικοί αντιπρόσωποι Δαμαλδσκαι Σια, *

ΟΙ ΕΙΡΗΝΟΠΟΙΟΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

(Συνέχεια έκ του προηγουμένου φύλλου)

Δ'.

Έν ή δέ εισήρχετο ο γαλλικός και άγγλικός στόλος εις τὰ Στενά, δι' άλλων πλοίων συγχρόνως άπεδιβάζοντο μετά βομβαρδισμού ναυτικά άγήματα των συμμάχων εις Ήθρον έξωθεν αυτών. Οι δέ Γερμανοί ήρξαντο νά όχυρώνωσι ισχυρώς την Προποντιδα και τας Πριγκηπονήσους, έν ή οι Γάλλοι άπέστειλλον στρατόν έκ Μασσαλίας εις την χερσόνησον της Καλλιπόλεως και οι Τούρκοι έκ τε της Θράκης και της Ασίας στρατόν προς εξασφάλισιν των φρουρίων των Στενῶν έχοντες έπι κεφαλῆς άνεγνωρισμένης αξίας Γερμανούς. Συγχρόνως δέ περί την Σμύρνην ήλιεύοντο υπό των πλοίων αι ριφθίσαι τορπίλλαι υπό των Τούρκων και έδομαρδίζοντο τὰ διάφορα όχυρώματα αὐτής. Άλλ' έν τῷ Έλλησπόντῳ ήρξατο και αύθις νέος βομβαρδισμός των συμμάχων, οι δέ Τούρκοι άπήντων ζωηρώς κατ' αυτών έκ των φρουρίων Δαρδάνου, Χαμιδιέ και Μετζιτιέ. Καί ταῦτα μέν διήρκεσαν μέχρι της 25 Φεβρουαρίου.

Κατά δέ τας τρεις τελευταίας αὐτου ήμέρας οι Γάλλοι έν τῷ Δ. μετώπῳ προσεχώρησαν δλίγον προς τὰ έμπρός καταλαβόντες χαρακώματα τινα του έχθρου και δι' αεροπλάνων έδομαρδίσαν ζωηρώς την Όστάνδην. Οι Ρώσσοι προσχώρησαν εις Νίεμν, εις τό κέντρον έπιτεθέντων των Γερμανῶν άνεπιτυχῶς, τό Άγγλικόν άντιτορπιλικόν Άριελ έδύβισε τό γερμανικόν υποβρύχιον Υ 12, τὰ Δαρδανέλλια έδομαρδίσθησαν, αι δέ τορπίλλαι αυτών ήλιεύθησαν επιτυχῶς, έν ή οι έν Κωνσταντινουπόλει υπό πανικού καταληφθέντες έκ της άφίξεως εκείσε των προσφύγων της Καλλιπόλεως άφηγουμένων ζωηρότατα τὰ καθ' έκαστα της έπιθέσεως των στόλων και μεγαλοποιουμένων των πραγμάτων ήλιπιζον βεβαίαν την επιτυχίαν της εκπορθήσεως των Στενῶν και τέλος οι Άγγλοι έχοντες ανάγκην του λιμένος και σταθμοῦ τινος μετά την Τένεδον κατέλαβεν ήδη και την Αῆμον, έν ή άκόμη ή Κυβέρνησις Βενιζέλου έν Έλλάδι δέν είχε παραιτηθῆ. Αὐτη εξηγήθη ως γεγονός παραδιάζον την έλληνικήν ουδετερότητα, διότι ή άναγνώρισις της νήσου είχε γίνει διά της συνθήκης του Βουκουρεστίου, ήν αὐτή ή Άντάντ είχε προηγουμένως άναγνωρίσει, ήρμηγυσεσεν όμως ταύτην ιδιαιτέρως, διότι έθεώρησεν ότι ή νήσος ήτον έπίδικος εισέτι μη άποδεχθείσης της Τουρκίας την πολιτιμήν εκείνην μεταβολήν. Η ψευδής αὐτη έρμηγεία καταπίπτει μετ' δλίγον παταγωδῶς, διότι αὐτη εκήρυξεν ότι ουδεμίαν έπι των νήσων τούτων έχει άπαίτησιν, διότι διά της συνθήκης εκείνης, ήν άναγνώρισε. περιήλθε νομίμως εις την Έλλάδα, μ' όλα ταῦτα ή Άγγλία προσεποιήθη ότι δέν έλαβε γνώσιν τούτων και τό sic volo Ισχυσε και ήδη χάριν της έλευθερίας και άνεξαρτησίας των μικροτέρων κρατῶν άπέναντι των αυθαιρεσιῶν των μεγαλειτέρων. Οὔτω γελωτοποιοῦνται συχνάκις τὰ διάφορα άρθρα του διεθνούς δικαίου, ως είπομεν άνωτέρω, και ρυθμίζονται τὰ συμφέροντα των Ισχυρῶν. Ο,τι έγένετο εις τό Βέλγιον υπό της Γερμανίας ή Άγγλία θεωρήσασα ως casus belli έπραξεν έν Έλλάδι εις μεγαλειτέραν κλίμακα, καθ' όσον ή Γερμανία δέν έθεώρησε τό τοιοῦτον αίτιον πολέμου, έφ' όσον και ή Έλλάς δέν ήδυνήθη ν' άντιτάξῃ την βίαν κατά της αυθαιρεσίας.

(άκολουθεί) Α. Κ. Φ.

